

2 ta' Ottubru, 1946.

**Imħallef :**

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., I.L.D.  
Nobbi Vincenzo de' Marchesi Testaferrata De' Noto  
*versus*  
Alfredo Cachia Zammit ne.

**Primogenitura Fondata min-Nobbi Kanoniku Saċerdot  
Don Giuseppe Giacomo Testaferrata — Interpretazzjoni —  
Procedura — Libell — Konkors.**

*Meta f'kawża dwar primogenitura ma tiġi segwita l-procedura speċiali kontemplata mill-ligi f'tema ta' konkors fuq il-primogenituro, imma l-procedura generali, il-Qorti, jekk tasal ghall-konklużjoni li l-libellant jirriest i-rekwiziti mektiega biez jintitolawh għall-primogenitura in kwestjoni, għandha tara anki jekk huwiex hekk intitolat ad esklużjoni ta' hadd iekor (jekk ikun hemm il-kontrad-dittur lejittimu u t-termini tad-domanda jkunu jippermettu), sub-biez tagħmel id-dikjarazzjoni illi l-primogenitura tmisst lili; imma jekk il-Qorti ssib li huwa ma huu intitolat għall-primogenitura, allura għandha tieqaf hemm, bla ma tippronunzja ruħha dwar min-*

hu intitulat għall-primoġenitura. Għaż kull dreċiżjoni simili tkun tħakroġ barra mit-termini processuwal.

**Mill-kliem tal-fondazzjoni tal-primoġenitura mwaggia min-Nobbli Kanoniku Saċċerdot Don Giuseppe Giacomo Testaferrata, jidher ċar illi dik il-primoġenitura hija maskolina u anjatika; maskolina għaż-żejjem iż-żejt il-ġewwel mill-linjal, imbagħad mill-grad, wara minn maski, fil-waqt illi l-maski konjati huma maejkha biss wara li tkun estinta d-dizzendenza maskolina anjatika msemmija fl-istess fondazzjoni.**

**Il-volontà tal-fundatur tipprevali għar-regola fissa u immutabili, f'ma-terja ta' primoġenituri veri u regolari, illi s-suċċessjoni primoġeniali għandha tkun direttu l-ewwel mill-linjal, imbagħad mill-grad, wara mis-ses, u it-takbar mill-etò.**

**U la derba din il-primoġenitura hija maskolina u anjatika, u minn maskolina biss, hemm bżonn illi s-suċċessuri jkunu maski anjatili, b'mod li l-maski minn femminha huma eskluti sakemm ma tkun estinta d-dizzendenza maskolina anjatika kollha tal-persuna deejnejha mill-fundatur.**

**Fil-każ preżenti, gie ritenut li l-attur ma setax jipprendi li jiġi eċċiedi għal dina l-primoġenitura, għaliex huwa dizzendenti "ex foemina", fil-waqt li għadhom jeżistu maski anjati dizzendenti minn il-primoġenitu, iż-żda minn ultraġeniti, ta' dik il-persuna.**

Il-Qorti — Rat il-libell tan-Nobbli Vincenzo De' Marchesi Testaferrata De' Noto, li fis-ħa espona illi n-Nobbli Kanoniku Saċċerdot Don Giuseppe Giacomo Testaferrata, b'testment solenni tiegħi tal-14 ta' Marzu 1799, mistuħ minn għand in-Nutar Dottor Cristoforo Frendo fil-15 ta' Ottubru 1804 (dok. A), if-fonda 'maggiorasco' u rispettiva primoġenitura perpetwa. u assoġġetta għaliha l-beni tiegħi kollha liberi, minnu fl-istess testament imsemmijin (paġġini 19 sa 27 tal-kopja), dawk li messewh fl-att tad-diviżjoni magħmul bejn u bejn ħu il-Baruni Mario Testaferrata fl-atti Cristoforo Frendo tat-13 ta' Frar 1794, kif ukoll il-beni kollha li jinsabu fit-territorju tal-belt ta' Messina, fil-kuntrada tal-“Masse di Santa Lucia”, illi huwa kien jipposjedi b'kuntratt riċevut minn l-istess Nutar Cristoforo Frendo fit-13 ta' Diċembru 1794, kif ukoll il-beni l-oħra li ġalli lu l-imsemmi Baruni Mario Testaferrata fit-testment solenni tiegħi b'kompensazzjoni, li magħlhom żied il-“Palazzo dell' Mar-

nisi" bil-ġonna u bir-raba' tieghu, barra minn beni oħra li jirriżultaw matul din il-kawża; illi wara l-newt ta' l-użufruttwarji kollha fuq indikati gew eretti f'maġġorask u primogenitura maskolina favur il-pronipoti maskji anjati u d-dixxidenti tagħ-hom legitimi u naturali għal dejjem, u l-fundatur sejjah bħala l-ewwel stipite lil dak il-pronipoti tieghu naskjo u anjat legitimu u naturali li, fost il-proneputijiet kollha bħalu, ikun twieled l-ewwel; illi meta tispieċċa d-dixxedenza anjatzja ta' l-imsemmi l-ewwel stipite l-fundatur sejjah il-maskji kollha, jekk ikun hemm, dixxidenti b'linea retta mill-imsemmi Baruni Mario ħuh; illi, kif jirriżulta mill-arblu genealogiku anness ma' dina l-proċedura, l-ewwel vokat li gawda din il-primoġenitura kien Mario Filippo Testaferrata Viani, u wara mewtu hija ghaddiet għand ibnu l-kbir Lorenzo Testaferrata Viani, li miet "sine prole" fl-4 ta' Gunju 1939 (dok. C);

Illi l-linja anjatzja maskolina ta' Lorenzo giet hekk estinta, u l-primoġenitura "Delli Marnisi" baqghet u hi vakanti, u tinsab il-lum amministrata mill-intimand Alfredo Cachia Zammit, illi, debitament interpellat b'ittra uffiċjali tas-17 ta' Diċembru 1945, irrisponda verbalment illi huwa kien qiegħed jistenna l-provi ġudizzjarji ta' min huwa ntitolat jissuċċiedi fil-pusseßs tad-dote primoġenjali u maġġjoreska "Delli Marnisi", u li jirrilaxxja in segwitu ta' dawn il-provi, billi tagħha kien ġie nominat amministratur mill-aħħar possessur;

Illi l-esponent huwa l-konsangwineu prossimiore għall-aħħar possessur, u għaldaqstant għandu jiġi preferit għal kwalunkwe konsangwineu ieħor, billi huwa dixxidenti dirett mill-Markiż Giuseppe Testaferrata, li kien il-primoġenito tal-Baruni Mario Testaferrata, kif jirriżulta mill-arblu tar-razza hawn inkluż (dok. B) u mill-fidi tal-magħmudija (dok. D); illi mill-istess arblu wieħed jista' jara li l-Markiż James Cassar Desain qiegħed fl-istess grad ta' konsangwineità bħall-esponent, però huwa dixxidenti mit-terzogenito tal-Baruni Mario Testaferrata, fil-waqt li l-esponent huwa dixxidenti mill-primoġenito ta' l-istess Baruni; u billi din hija fondazzjoini primoġenjali, huwa evidenti li l-primoġenitura issa għandha tagħmel ingress appuntu fil-linjal tal-primoġenito jew tal-maġġjornato;

Illi anki kieku l-esponent ma kellux dina l-prerogativa, l-imsemmi konsangwineu ieħor Markiż James Cassar Desain ja-

jista', u lanqas għandu ebda dritt, jirreklama jew jippossjedi l-primoġenitura "Delli Marnisi";

Illi infatti ġie deċiż b-sentenza mogħtija mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tieghu r-Re, fil-kawża fl-ismijiet Nobbli Giorgio Cassar Desain vs. Markiż James Cassar Desain Viani et.', tal-25 ta' Gunju 1945, illi l-konvenut f'dik il-kawża ma jistax, u ma għandux dritt, iġib l-ebda kunjom ieħor tħlief dak ta' Cassar Desain biss, taħt piena li jaqa' mill-godiment tal-primoġenitura fondata min-Nobbli Kjeriku Dottor Gio Batta Cassar fit-testment tieghu miftuh u pubblikat fit-2 ta' April 1781 fl-atti tan-Nutar Paolo Vittorio Ganimalva, li huwa qiegħed il-lum igawdi;

Illi fit-testment fuq imsemmi fl-atti Cristoforo Frendo tal-14 ta' Marzu 1799, li fih ġiet fondata l-primoġenitura "Delli Marnisi", u preciżament fl-artikolu 10, huwa dispost illi "il cognome di Testaferrata..... si deve intendere apposto in ogni discendenza, sotto pena al trasgressore di perdere la primoġenitura, che passerà al di lui immediato successore; concedo bensì al trasgressore il termine di mesi due per purgare la sua contumacia, da decorrere dal giorno che dal suo..... sarà stato interpellato col giudicio di caducità e non altrimenti";

Illi kontra s-sentenza fuq imsemmija l-Markiż Cassar Desain ma appellax quddiem il-Privy Council; u għaldaqstant mhux biss hija tifforma ġudikat, imma jirriżulta wkoll li huwa neħha l-kunjom "Viani" nż-żmien ta' xahar lilu konċess mill-Onorabbli Qorti;

Illi mill-kominazzjoni univoka tas-sentenza fuq imsemmija jirriżulta li l-ebda kunjom ieħor ma jista' jiżdied ma' dak ta' Cassar Desain mill-attwali possessur tal-primoġenitura fondata min-Nobbli Kjeriku Dottor Gio Batta Cassar fl-atti Ganimalva tat-2 ta' April 1781, u għalhekk lanqas dak ta' Testaferrata; u billi l-possessur tal-primoġenitura "Delli Marnisi" għandu l-obligu espress (artikolu 10 tat-testment-fondazzjoni) li jgħid iejjem il-kunjom "Testaferrata" taħt piena ta' dekadenza mill-primoġenitura, l-imsemmi Markiż Cassar Desain ma għandu ebda dritt jippretendi jew ježiġi dina l-primoġenitura, la darba ma jistax josserva l-kondizzjonijiet tassativament im-posti mill-fundatur;

Illi l-ebda konsangwineu iehor ta' l-ahhar possessur ina għandu l-kwalitajiet u r-rekwiżiti li jinsabu fl-esponent, billi huwa manifest niñni l-istess fondazzjoni illi l-linea diretta dixxentali għandha tigi preferita, u li anki jekk il-“primo stipite” imsejjha mill-fundatur ma kienx iben il-primoġenito ta’ fuu Mario, però l-lum li l-linja diretta dixxentali ta’ l-istess “primo stipite” tinsab estinta, hija interpretazzjoni eżatta tal-klawsoli fondamentali ta’ dina l-primoġenitura li l-linja rigorozament primogenjali għandha tiehu s-soprapvent malli l-linja direttament kjamatu mill-fundatur tigi estinta;

Illi l-esponent, inwiegħed fit-28 ta’ Jannar 1923 (dok. A), huwa l-akbar tifel fost ulied Federico de’ Marchesi Testaferrata De’ Noto, li miet fis-26 ta’ Mejju 1935 (dok. E). Dan kien it-tifel primogenitu ta’ Nicolò dei Marchesi Testaferrata de’ Noto, illi huwa l-primoġenito ta’ Federico Testaferrata de’ Noto, li huwa t-tifel il-kbir ta’ Donna Vincenza De’ Baroni Testaferrata Viani, maġġjornata fost ulied il-Markiż Giuseppe Testaferrata Viani. Dana kien preċiżżament il-primoġenitu tal-Markiż Mario Testaferrata hu l-fundatur;

U talab :—

1. Li jiġi ordnat lill-intimand Alfredo Cachia Zammit biex jaġħti kont ġust u fidil ta’ l-amministrazzjoni tal-beni kol-ħha li jifforinaw id-dote tal-primoġeniture “Delli Marnisi”, minnu miżimuma mill-mewt ta’ l-ahhar possessur, in-Nobbli Lorenzo Testaferrata Viani, ċjoè mill-4 ta’ Gunju 1999, jew minn kwałunkwe data ohra kif jirriżulta, billi jiġi wkoll kundannat iħallas u jirrestitwixxi lill-esponent il-kumolu ta’ fluu li jirriżulta minn dina l-amministrazzjoni;

2. Li jiġi ordnat lill-istess intimand Alfredo Cachia Zammit biex jirrilaxxa favur l-esponenti l-imsemmija primogenitura “Delli Marnisi” bil-beni kollha li lilha jappartjenu, bil-frutti u renti li daħħal, jew li bil-ħila ta’ “buon padre di famiglia” l-istess intimand imissu daħħal mill-istess amministrazzjoni primogenjali; u dan prevja d-dikjarazzjoni illi l-esponent huwa skond il-kondizzjonijiet tal-fondazzjoni fuq imsemmija, u bhala l-konsangwineu “promissiore”, sew ma’ l-ahhar possessur sew mal-fondatur stess, l-unika persuna legittimament u legalment intitolata għall-pussess tad-dote tal-primoġenitura “Delli Marnisi” in konsegwenza tal-mewt ta’ l-ahhar possessur;

3. U li l-istess intinand Cachia Zammit jiġi kundannat jirrendi l-kont ta' l-amministrazzjoni, kif ukoll jirrilaxxja l-istess primogenitura favur l-esponenti fi żmien perentorju li din il-Qorti jogħġibba tiffissa jew, f'każ divers, jekk l-intimand Cachia Zammit ma jagħinelx dan, li in forza ta' l-istess sentenza jiġi l-esponent immejjis "ope sententiae" fl-istess pussess fuq speċifikat;

**Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni ghall-intimandi proprio et nomine biex jidhru personalment għas-subizzjoni;**

**Omissis;**

**U kkunsidrat;**

Illi huwa ta' min josserva, l-ewwelnett, illi l-proċedura skritta segwita f'din il-kawża ma hijiex dik speċjalisti kontemplata fl-art. 429 et seq. Kodici Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kap. 15, f'tema ta' konkors fuq primogenituri, imma dik generali ta' l-art. 122 et seq. ta' l-istess Kodici. Difatti l-intimati bil-libell ippreżentaw tweġiba, ossija risposta, biss, skond l-art. 132, u mhux l-iskrittura mnejha "Tweġiba u kontro libell" imsemmija fit-tieni subartikolu ta' l-art. 430. Anqas hemmi xi libell ieħor, minbarra dak ta' l-attur, kif seta' jkun hemm skond l-art. 434. Minbarra dan, il-libellant ippreżenta replikaskrittura li hi kontemplata fl-art. 136, imma eskluža espressament fl-art. 433;

Illi ē-ċirkustanza fuq imsemmija ggib din il-konsegwenza. Il-Qorti, jekk tasal ghall-konklużjoni illi l-libellant jirrivesti r-rekwiziti meħtieġa biex jintitolawh ghall-primogenitura in kwistjoni, għandha tara anki (kwante volte hemm kontradittur leġittimu u t-termini tad-domanda jipperinnett) jekk hu hux hekk intitolat ad esklużjoni ta' hadd ieħor, sabiex tista' tagħmel id-dikjarazzjoni mitluba fit-tieni parti tat-tieni domanda kontenuta fil-libell. Imma jekk il-Qorti ssib illi l-libellant ma hux intitolat ghall-primogenitura, allura għandha tieqaf hemm, bla ma tippronunzja ruħha dwar min hu ntitolat ghall-primogenitura, għaliex kull deċiżjoni simili tkun toħrog barra mit-termini processwali. Infatti qalu tajjeb il-konvenuti illi l-azzjoni ntavolata mill-libellant hija pjuttost dik "rei vindictoria" fis-sens spjegat fis-sentenza mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell "Desain utrinque", 25 ta' Gunju 1845;

**Ikkunsidrat :**

Illi mill-inkartament irriżulta li n-Nobbli Kanoniku Saċerdot Don Giuseppe Giacomo Testaferrata, b'testment solenni tiegħu tal-14 ta' Marzu 1799, miftuh minn għand in-Nutar Dottor Cristoforo Frendo fil-15 ta' Ottubru 1804 (kopja fol. 9), wara li halla lil hu, Mario Testaferrata, u lil ulied dan hu, l-użufrutt imsemmi fit-testment, ghaddha biex iġhid hekk :—  
 "Morti poi che saranno tutti i figli maschi e femmine del predetto Mario mio fratello, voglio che tutti i miei beni stabili, quanto quelli posti in queste due Isole di Malta e Gozo, quanto ancora quelli posti nella Città di Messina, compresi pure quelli lasciatimi per legato compensativo dallo stesso mio fratello, degli quali tutti ho disposto finora con fedecomesso diviso, siano tutti eretti conforme l'ereggio in primogenitura mascolina a favore dei miei pronipoti maschi agnati, e loro discendenti legittimi e naturali all'infinito, costituendo per primo stipite il mio pronipote maschio agnato, legittimo e naturale, che fra tutti i pronipoti simili sarà il maggior nato, al quale dovrà pervenire la detta primogenitura, e dopo la sua morte alli suoi figli e discendenti legittimi e naturali, maschi agnati da primogenito in primogenito, con una primogenitura "juris", nella quale dovrà sempre prevalere la pretrogativa della linea, in guisa che, premorendo il primogenito in vita del possessore, subentrerà la sua linea preferibilmente a tutti li suoi fratelli ed alla costoro linea, volendo questa norma impreteribilmente in ogni caso a futuro tempo. Mancando poi la linea agnatizia del primogenito, vada la detta primogenitura al secondo genito e suoi figli e discendenti legittimi e naturali, maschi da maschio, da primogenito in primogenito, e così di mano in mano, da terzo in quarto, quinto, all'infinito. Venendo poi ad estinguersi tutta la discendenza agnatizia del predetto primo stipite da me come sopra costituito, allora in tal caso costui-sco e chiamo tutti i maschi da maschio, se vi saranno, discendenti per linea retta del predetto Mario mio fratello, dovendo sempre nel nuovo ingresso della primogenitura essere preferito colui che tra i maschi si troverà il maggior nato, nella cui discendenza passerà la primogenitura giusta la norma di sopra data; e così si osserverà sino che durerà la discendenza mascolina agnatizia di esso Mario mio fratello, che voglio in perpetuo chiamata. Estinta poi tutta la discendenza mascolina agna-

tizia del predetto Mario mio fratello, la detta primogenitura perverrà al maschio cognato da una delle femmina di esso primo stipite da me come sopra costituito, che avrà per sè la prerogativa della linea di sostanza, e dopo la di lui morte alli suoi figli maschi legittimi e naturali, da primogenito in primogenito, con lo stesso ordine di sopra prescritto nei maschi agnati.....";

Ikkunsidrat;

Illi l-partijiet jaqblu illi l-arblu genealogiku dok. B, fol. 41, huwa korrett. Jaqblu wkoll illi l-ewwel possessur tal-primogenitura kontroversa kien Mario Filippo Testaferrata, at-tifel il-kbir tas-sekondogenito ta' Mario Testaferrata, hu l-fondatur, u li l-possessur ta' warajli kien Lorenzo Testaferrata, iben Mario. Dan Lorenzo miet "sine prole", u l-primogenitura baqqhet vakanti;

Illi ma hux lanqas kontrastat illi l-attur jiddixxendi mill-linja primogenjali ta' Giuseppe Testaferrata, primogenitu ta' hu l-fondatur, imma jiddixxendi "minn femmina", ċjoè minn Vincenza Testaferrata Viani, u għalhekk il-konvenuti jsostnu illi l-attur hu eskluż minhabba t-"*"tabe"* tal-femininità, mentri l-primogenitura hija maskolina u anjatika;

Ikkunsidrat;

Illi l-attur fil-verbal fol. 67 qabel illi din il-primogenitura hija maskolina u anjatika, għalkemm aktar tard, fin-nota fol. 78, ikkwatifikha din id-dikjarazzjoni;

Illi mit-termini tal-fondazzjoni hu ċar illi l-primogenitura "de qua" hija verament maskolina u anjatika; maskolina, għaliex hemm imsejhni il-maski biss; anjatika, għaliex hemm imsejhni il-maski minn maski, minn missier għal ibew, u l-fondatur ghaddha biex jaġħmel dispożizzjonijiet oħra u jsejjah il-maski konjati, biss wara li tkun estinta d-dixxenduza maskolina anjatizja ta' hu Mario;

Illi infatti t-testatur beda biex jereġġi primogenitura min-nu espressament imsejha "maskolina" u a favur tal-pronipoti maski anjati. Il-"*"primo stipite"* kellu jkun il-proneputi "maschio agnato" li jkun l-akbar wieħed; wara mewtu, il-primogenitura kellha tghaddi lid-dixxidenti tiegħu "maschi agnati" minn primogenitu għal primogenitu, b'mod li, f'każ ta' mewt tal-primogenitu, il-linja tiegħu tkun prediletta u tirbaħ fill-ahwa tal-primogenitu; kellu jkun hemm l-ingress fil-linja se-

kondoġenita, jew terzogenita, ecc., skond il-każ, fl-ipotesi biss illi tongos il-linja anjatizja tal-primogenito, jew secondogenito, ecc., skond il-każ. Meta mbagħad tispicċa d-dixxendenza anjatizja tal-“primo stipite” (kif naqset bil-mewt ta’ Lorenzo Testaferrata bla tfal), jissucciedu “i maschi da maschi” li jid-dixxendu b’linja retta minn Mario fuu (li kellu tlitt itfal li hemm fl-arblu, Giuseppe, Lorenzo u Filippo), bi preferenza, f’dan l-ingress ġdid tal-primogenitu—regola li t-testatur inkulka l-osservanza tagħha “sino che durerà la discendenza mascolina agnatizia di esso Mario mio fratello, che voglio in perpetuo chiamata”. Il-maski “cognati” ġew iħbagħad imsejħa, imma biss wara li tkun estinta “tutta la discendenza mascolina agnatizia del predetto Mario mio fratello”;

Illi wara kliem hekk ċar appena hemni bżonn illi wieħed jirrikorri għal argumenti oħra biex jillustra l-karatru tal-primogenitura, bħalma huma ċ-ċirkustanzi illi fit-tielet kondizzjoni, fil-fol. 28 tergo, ġew eskuži l-qassisin u r-religjuži, indiżju ta’ l-anjazzjoni skond il-massima tal-Fusario “De Fidei-commissaria Substitutione”, Quaestio 499, n. 26, “quando exclusi sunt clerici et religionem ingressi, hoc casu diceretur habita ratio agnationis”; iē-ċirkustanza l-obra ta’ l-impożizzjoni tal-kunjom Testaferrata fil-kondizzjoni numru 10, fol. 32 tergo, ġudikata mill-istess awtur (op. cit. Quaest. 499, n. 13) “pro conservanda agnatione”; u ċ-ċirkustanza illi t-testatur, anki fid-dispożizzjonijiet sussidjarji għall-eventwalitā tan-nuqqas tad-dixxendenza maskolina anjatizja, baqa’ dejjem juri l-preferenza għall-maskolinità;

Illi għalhekk l-erettur ta’ din il-prinuġenitura ma riedx isiegwi l-principji ta’ primogenitura “juris”, imma ried jimpri milha l-karatru tal-maskolinità u ta’ l-anjazzjoni. Għalkemm fil-primogenituri veri u regolari, skond il-kunsens unanimi tad-dutturi in materja, waħda mir-regoli fissi u immutabili, ridotta f’lgi pożitiva fil-Kodiċi De Rohan, para. 10, Lib. 4. Capo 2ndo., hija illi s-suċċessjoni primogenjali għandha tkun direttu l-ewwel mill-linja, imbagħad mill-grad, wara mis-sess, u fl-ahħar mill-eth, eppure din ir-regola ma tapplikax aktar meta tkun tirreżisti kontra tagħha l-volontà kuntrarja tal-fundatur; u għalhekk, jgħid it-Torre “De Primogenituris”, Gratian ed-

altri, "in primogenituris et majoratibus quis apponere potest legem quam vult";

### Ikkunsidrat;

Illi, trattandosi ta' primoġenitura maskolina u anjatika, u mhux maskolina biss, herm bżonn illi s-suċċessur ikun maskju anjatiku, u mhux maskju minn femmina. Kieku kienet sempliċement maskolina, allura kienu jissuċċiedu l-maski konjati, anki apparti l-vokazzjoni sussidjarja fil-fundazzjoni;

Illi għalhekk, peress li f'dan il-każ hemm il-kwalità duplċi tal-maskolinità u ta' l-anjazzjoni, hemm b'daqshekk l-es-klużjoni tal-maski minn femmina (ara Appell "Giappone vs. Rutter", 16 ta' Frar 1923, Vol. XXV—I—351). Dawn il-maski konjati jistgħu jissuċċiedu biss jekk u meta tammettihom il-fundazzjoni;

Illi dwar daqshekk it-testment tal-fundatur jitkellem ċar, u wara li qal "..... e si osserverà sino che durerà la discendenza mascolina agnatizia di esso Mario mio fratello, che voglio in perpetuo chiamato.....", kompla jgħid: "Estinta poi tutta la discendenza mascolina agnatizia del predetto Mario mio fratello, la detta primogenitura perverrà al maschio cognato da una delle femmine di esso primo stipite da me come sopra costituito ....." ;

Illi "ex concessis" l-attur hu maskju minn femmina, u intant għad hemm ježistu—fosthom il-konvenut Markiż James Lassar Desain—maski anjati dixxidenti in linja retta minn hu l-fundatur, jiġifieri dixxidenti mit-terzogenito Filippo Testaferrata Viani. It-teriuini tal-fundazzjoni fuq riportati jeskludu t-transitu għal succēssjoni ohra sakemm il-progress jista' jitkompli fil-linjal-prediletta, dik ċjoè tal-maski anjatiċi dixxidenti in linja retta minn hu l-fundatur;

### Ikkunsidrat;

Illi għalhekk l-attur, dixxidenti tal-primogenitu ta' hu l-fundatur, iżda mhux "de mare in marem", imma "ex foemina", ma jistax jippretendi li jissuċċiedi dment li għadhom ježistu (sija pure fil-linjal-terzogenita) maski anjati dixxidenti in linja retta minn hu l-fundatur; għaliex il-maski konjati, skond il-fundazzjoni, huma appellati b'mod sussidjarju, ossija, kif jingħad, kondizzjonata u, jiġifieri "wara" li tkun "estin-

ta tutta la discendenza (tkun f'liema linja tkun) mascolina agnatizia del predetto Mario mio fratello.....";

Illi konsegwentement l-attur ma hux korrett meta jgħid illi hu għandu jirbah għaliex jiddixendi mill-primoġenitu ta' hu l-fundatur, mentri hadd ieħor jiddixxendi mit-terzogenito. Kien ikollu raġun l-attur jinvoka l-prerogativa tal-linja kieku t-termi ni tal-fundazzjoni ma kienux ivarjaw ir-regola tal-primoġenituri "juris" li s-suċċessjoni għandha tkun diretta l-ewwelnett mill-linjal. Imma fil-fatt dawn it-termini qiegħdin ivarjaw dik ir-regola fis-sens li l-kwalità tal-maskolinità u l-anjazzjoni, bas-ta li min hu rivestit biha jkun dixxidenti dirett ta' hu l-fundatur, tirba kwalunkwe konsiderazzjoni ta' linja primoġenjali jew ultraġenjali;

#### Ikkunsidrat;

Illi għalhekk, ga ladarba din ma lix primoġenitura regolari, għaliex fiha hemm devjazzjoni mir-regoli, bħal meta, kif jgħid il-Bonfinio, Decis. 110, no. 11, "requiritur certa qualitas, praecipua et propria, utpote masculinitatis, agnationis, vel aliud simile.....", għandha tiġi mħarsa r-regola, dettata mill-fidekommittent, illi l-maskju "per medium foeminae", jiġifieri l-maskju konjato, ma għandux jidħol blief wara l-estinzjoni tad-dixxedenza maskolina anjatizja ta' hu l-fidekommittent, indipendentement miċ-ċirkustanza illi dan il-maskju "cognato" jista' jkun fil-linjal primoġenjali u l-maskju "agnato" f'linjal ultraġenita, jew il-maskju "cognato" jkun fi grad prossijuri u l-maskju anjatiku fi grad remozjuri. Infatti l-kwalità prediletta mill-fundatur, u preferita (u f'dan is-sens il-primoġenitura hija improprija jew irregolari) għall-linjal u għall-grad, hi l-kwalità tal-maskolinità akkoppjata għall-anjazzjoni. Il-kwalità tal-linjal primoġenjali ġiet, hu veru, imsemmija fit-testment "de quo", imma riferibilment dejjem għall-ingress u progress tas-suċċessjoni fil-linjal maskja anjatika. Jiġifieri t-testatur ried, kif qal, illi l-primoġenitura tkun "juris" bl-osservanza tal-prerogativa tal-linjal, imma, kif jidher ċar mill-kontest kollu ta' l-erezzjoni, fl-ingress tas-suċċessjoni u fil-progress tagħha fil-linjal tal-primoġenitu li jkun però maskju anjatiku. Malli jkun hemm din il-kwalità tal-maskolinità u ta' l-anjazzjoni, is-suċċessjoni tkun regolari, fis-sens illi jkun preferit il-primoġenitu, li iż-żikkostitwixxi l-linjal tiegħu, b'mod illi jissuċċiedi wa-

rajhi il-primoġenitu tieghu, u s-suċċessjoni ma toħroġx minn dik il-linja, minn primogenitu għal primoġenitu, sakemm però si tratta ta' maski anjatiċi. Għallhekk it-testatur kompla jgħid illi "mancando poi la linea agnatizia dei primogenito, vada la predetta primogenitura al secondogenito e suoi figli e discendenti legittimi e naturali, maschi da maschio, da primogenito in primogenito....." B'daqshekk ġiet ribadita s-supremazija tal-kwalità dupliċi tal-maskolinità u ta' l-anjazzjoni, għaliex it-testatur ried li tīgi abbandunata l-linja tal-primoġenitu, u li tispicċa "pro tanto" il-prerogativa tal-linja, malli jispicċaw fil-linja tal-primoġenitu l-maski anjatiċi, u ried li s-suċċessjoni tmur fil-linja tas-sekondogenitu, jekk fiha hemm maski anjati; u soddisfatta din il-kondizzjoni, allura fil-linja tas-sekondogenitu terga' sseħħi is-suċċessjoni minn primogenitu għal primoġenitu;

### Ikkunsidrat ;

Illi għalhekk, meħud bħala bażi fondamentali u inelutta-bili l-ordni tat-testatur illi l-maski "per medium foeminae" jis-suċċiedu unikament meta ma jkunx hemm aktar maski anjatiċi, fi kwalunkwe linja dawn ikunu, primoġenjali jew ultraġenjali, basta jkunu dixxidenti f'linja retta minn hu l-fundatur, għall-pretensjoni ta' l-attur, "rebus sic stantibus" almenu, hemm l-ostakolu li għadhom ježistu maski anjatiċi dixxidenti f'linja retta minn hu l-fundatur, jiġifieri l-Markiż James Cassar Desain u wliedu, imsejhin "actu" jew "habitu". Imma ma jistax jingħad li l-linja tal-maski anjati hija estinta, meta għad hemm vokati bil-kwalità ordnata nill-fidekommittent, kif, f'każ analogu, fejn kienu misejhin in-nisa wara li jinutu l-irġiel, gie ingħallemin minn Deċiżjoni Rotali, kunsidrata magistrali, no. 183, p. 10, rec..... "sed eos vocavit per substitutionem conceptam in tempus remotissimum, et post penitus extinctam lineam masculorum..... cum enim nomen lineae sit nomen collectivum, cum non possit dici linea masculina finita ante mortem ultimi";

### Ikkunsidrat ;

Illi l-attur, fil-hsieb li jissupera dan l-ostakolu, gieb il-quddiem deduzzjonijiet ohra; jiġifieri :—

1. Illi l-Markiż James Cassar Desain ma jistax jissuċċie di f'din il-primoġenitura, għaliex fiha hemm impost li jingħieb

il-kunjom Testaferrata, mentri l-istess Markiż Desain assumia ga, kwantu ghall-kunjom, l-inipenn rikordat fin-nota li tagħha hemm kopja fol. 64 ta' dan il-process;

2. Id-divjet ta' l-unjoni, f'persuna wahda, ta' żewġ primogenituri Testaferrata u Viani, allegat mill-attur li ġie impost fit-testment li tiegħu hemm kopja fol. 96, u l-ieħor li tiegħu hemm kopja fol. 99;

3. Illi wieħed mill-antenati tal-Markiż Desain kien (kif jippretendi l-attur) legittinmat "per subsequens matrimonium";

4. Illi tant l-allegat ostakolu tal-kunjom, kemmi dak tal-pretiżza "tabe" ta' l-illegittimità ta' l-antenat, taffetta anki d-drittijiet ta' wlied il-Markiż Desain:

Illi dawn id-deduzzjonijiet kienu, kieku, jifthu lok għal diversi kwistjonijiet ohra, bhal, per eżempju, dik jekk, kwantu ghall-kunjom Testaferrata, il-klaw sola kontenenti l-ordni relativ hijex riferibili biss ghall-maski konjati u ghall-“femmine” kjaminati “in subsidium”; dik jekk id-dispozizzjonijiet testamenterji fol. 96 u 99 kienux skond u fil-limiti tal-fakoltà mogħtijin mill-fundatur; dik dwar il-vera portata tad-dikjarazzjoni dwar kunjomu, magħmula mill-Markiż Desain fol. 64, vis-a-vis is-suċċessjoni f'din il-primogenitura; dik dwar jekk, u fil-każ liema konsegwenzi jista' jkollhom il-fatti implikanti, skond l-attur, rinunja għal din il-primogenitura, allegati magħmula minn vokati preċedenti fil-linjal terzogenita; fuq il-kapaċità li jissuċċiedu l-vokati suċċessivi fl-istess linjal “actu” jew “habitu”;

Illi però din il-Qorti ma tistax tghaddi biex tiddeċidi l-erba' deduzzjonijiet principali ta' l-attur fuq elenkati, u l-kwistjonijiet konsegwenzjali, sija għaliex jonqos il-kontradittur legħiġiġ, kif ukoll minħabba illi d-domandi fil-libell ma humiex formulati b'mod li jistgħu jiġu deciżi dawk il-kwistjonijiet. Infatti, kwantu għaż-żewġ konvenuti, il-konvenut Cachia Zammit jinsab inħarrek bħala amministratur tal-primogenitura, u huwa ċar li bħala tali' ma hux kontradittur legħiġiġ, għal kwistjonijiet ta' dik ix-xorta, li jmissu l-meritu tal-pregradwazzjoni ghall-primogenitura; u l-konvenut Markiż Desain, li skond l-arblu fol. 41 hu l-anjat maskju primogenitu eżistenti, ma hux imħarrek f'ismu, imma bħala li jirrappreżenta l-vokati eventwali, mentri biex jistgħu jiġi legittimmat u kontestati l-

pretensionijiet ta' l-attur fis-sens illi l-Markiż Desain, non os-tanti li hu maskju anjatiku primogenitu dixxidenti f'linja retta minn hu l-fundatur, ma hux intitolat għas-suċċessjoni fil-primoġenitura ghaliex, kif jipprendi l-attur, ma jistax junixxi fil-persuna tiegħu ż-żewġ primogenituri, din u dik li għandu, partikolariment minhabba l-obligu tal-kunjon, jew ghaliex f-wieħed mill-antenati l-attur jgħid li hemm it-“tabe' ta' l-illegittimità, kien hemm bżonn li l-Markiż Desain ikun “ab initio” mħarrek f'ismu propriu;

Kwantu għat-termini tat-talbiet fil-libell, dawn jirridu ċu ruħhom għat-talba ta' rendikont ta' l-amministrazzjoni u rilaxx tal-primoġenitura kontra l-amministratur Cachia Zammit, b'dik jkjarazzjoni nċidentali, fit-tieni talba, li l-attur hu l-unika persuna leġġittimament intitolata għas-suċċessjoni fil-primoġenitura. L-attur ma assumiex illi normalment il-vokat hu l-maskju anjatiku primogenitu fid-dixxenza retta ta' hu l-fundatur, u mbagħad fuq dan l-assunt jisformula t-talbiet b'mod li jadat-taw ruħhom ghall-pretenzjoni tiegħu illi l-Markiż Desain ma għandux il-kapaċità li jissuċċiedi, jew iddekkada minn dak id-dritt, u b'hekk investa l-Qorti bil-kwistjonijiet relativi. Lanqas tista' f'dan il-każ-żejt sfurzata r-regola “per equipollens”; u fi kwalunkwe każ-żejt hemm dejjem l-ostakolu tan-nuqqas tal-kontraddittur leġġittimu;

#### Ikkuns idrat:

Illi għalhekk, “rebus sic stantibus”, ġa l-adarba għad ma hijiex estinta l-linjal tal-maski anjati dixxidenti f'linja retta minn hu l-fundatur, għad ma hemnix lok, skond il-fundazzjoni, li għandha tīgi osservata “ad unguem”, għat-transitu tal-primoġenitura “de qua”, li hi saltwarja, u mhux regolari, fuq il-maski konjati, mentri l-attur hu “maschio cognato”; salvi tat-volta konsiderazzjonijiet oħra fuq proċeduri, diversament regolati, jekk kemm il-darba “ex loco et tempore” jkun hemm lok-hom;

#### Ikkuns idrat dwar il-kap ta' l-ispejjeż;

Illi min jallega, kif għamel l-attur, li hu vokat għall-primoġenitura, għandu l-obligu li jipprova konkudentement l-assunt tiegħu (ara Peregin, De Fideicom., art. 32, no. 33 in fine). L-attur dan ma għamlux. Minbarra hekk, mhux talli fil-libbell hemm duplikazzjoni inutili ta' domandi, imma kien ikun pru-

denti illi l-attur għall-ewwel jillimita ruħu għall-konstatazzjoni ġudizzjarja tal-pretensjoni tiegħu fil-meritu tas-suċċessjoni għall-primoġenitura, qabel ma jintavola d-domandi famulativi tar-rendikont u r-rilaxx tal-beni tal-primoġenitura. Jiżdied ukoll illi l-fatt, mhux dubbju, illi l-vokazzjoni prediletta kienet dikk tal-naski anjatiċi, u l-fatt l-jeħor li għadhom jeżistu l-vokati tal-kwalità hekk prediletta, kien iin isshom issuġġerew orjentament divers tad-domanda, apparti l-fondatezza tagħha;

Għal dawn il-motivi;

Il-Qorti tiddeċidi;

Billi tirrespingi d-domandi kontenuti fil-libell; bl-ispejjeż kontra l-attur.

---